ALIANZA

PARA EL VALLE DE SHENANDOAH

Conservando nuestra Tierra,
Agua, y Manera de Vida

2020-2021 INFORME ANUAL

Una Actualización de la Directora Ejecutiva, Kate Wofford

¡Qué año! – 2020-2021 nos trajo muchos desafíos, incluyendo a aquellos de nosotros que llamamos el Valle de Shenandoah nuestro hogar. Hace un año, los empleados y la junta directiva de la Alianza se estaban acostumbrando a nuevas maneras de trabajar y mantenerse sano y efectivo durante una pandemia global. Estuvo aparente que el COVID-19 iba cambiar lo que consideramos 'normal' durante un largo tiempo.

Pero el año dificultoso no estuvo sin una luz de esperanza. COVID nos renovó el agradecimiento por nuestro lugar. Establecimos un récord nuevo en el número de visitantes a los parques y terrenos públicos. Gente se confiaban en sus vecinos. Familias dependían en productores locales de frutas, vegetales, y productos lácteos cuando los sistemas globales de alimento fueron interrumpidos. Las áreas naturales proveían una fuente de consuelo en un tiempo muy estresante.

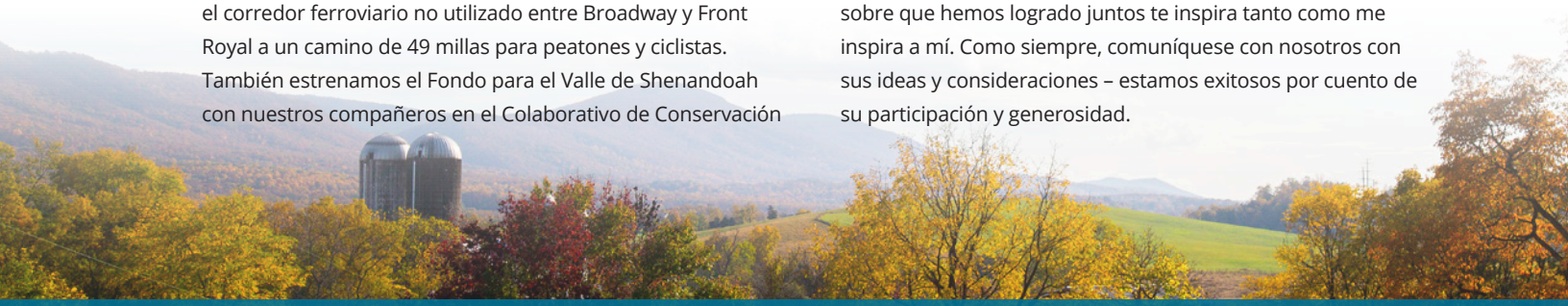
La misión de la Alianza – "Advocar, educar y conectar gente para conservar los recursos naturales, la herencia cultural, y el carácter rural de nuestra región" es tan importante como siempre, y la tomamos en serio.

Tomamos un papel de liderazgo en la Asociación de la Via del Ferrocarril de Shenandoah trabajando para transformar el corredor ferroviario no utilizado entre Broadway y Front Royal a un camino de 49 millas para peatones y ciclistas. También estrenamos el Fondo para el Valle de Shenandoah con nuestros compañeros en el Colaborativo de Conservación en el Valle de Shenandoah, reconociendo que los costos iniciales de establecer una servidumbre de conservación para proteger terrenos familiares por generaciones futuras siguen como obstáculos para muchos de los dueños de terrenos en el Valle. Además, formamos el comité de Todas las Voces en Shenandoah con miembros de la junta directiva y empleados de la Alianza en que trabajamos para asegurar que con nuestros programas y recomendaciones de póliza no perpetuamos inequidad histórica.

Entre tanto, las coordinadoras de condados fueron atentas durante horas incontables de reuniones virtuales de los gobiernos locales, asegurando que las reuniones fueron accesibles a todos y manteniendo informados e involucrados los miembros de comunidades a pesar de el distanciamiento social impuso para COVID.

Durante todo esto, estábamos reforzado e inspirado por ustedes y su apoyo. Las contribuciones suyas durante este año, acompañado con notas alentosas, fueron especialmente amable sabiendo que fue un año difícil para todos. Con mucha sinceridad – gracias.

Estoy humillada por la resiliencia de las comunidades del Valle, y la junta directiva y los empleados de la Alianza, quienes enfrentaron los retos del año pasado. Espero que este informe sobre que hemos logrado juntos te inspira tanto como me inspira a mí. Como siempre, comuníquese con nosotros con sus ideas y consideraciones – estamos exitosos por cuento de su participación y generosidad.



VISIÓN

Un Valle de Shenandoah donde nuestra manera de vida se sostiene por paisajes rurales, arroyos y ríos limpios, y comunidades prósperas.

MISIÓN

Advocar, educar, y conectar gente para conservar los recursos naturales, la herencia cultural, y el carácter rural de nuestra región.

ALIANZA
PARA EL VALLE DE SHENANDOAH

P.O. Box 674
New Market, Virginia 22844
540.908.3914
info@shenandoahalliance.org

shenandoahalliance.org
@shenandoahalliance
@shenandoahalliance

FOTO EN PÁGINA PORTAL TOMADO POR NANCY SORRELLS | FOTO EN ESTA PÁGINA TOMADO POR CHRIS ANDERSON

Empleados de la Alianza

Su coordinadora de condado provee pericia y dirección para miembros de las comunidades quienes desean participar más activamente en las decisiones locales que determinen el futuro de nuestros paisajes rurales, recursos naturales, y comunidades habitables.

Mientras asuntos notables como el pendiente Vía de Ferrocarril o el vencido Gasoducto de la Costa Atlántica se cubren con noticias abundantes, es el trabajo de día a día al nivel del condado que continua como el corazón de nuestro esfuerzo para proteger la tierra, el agua, y las comunidades prosperas en el Valle.

La camaradería entre las coordinadoras, los funcionarios locales, y los miembros de las comunidades resulta en planes comprehensivas y decisiones en la planificación del uso de terrenos que protegen tierra y agua mientras promueven crecimiento que complemente nuestra economía basada en agricultura y turismo.

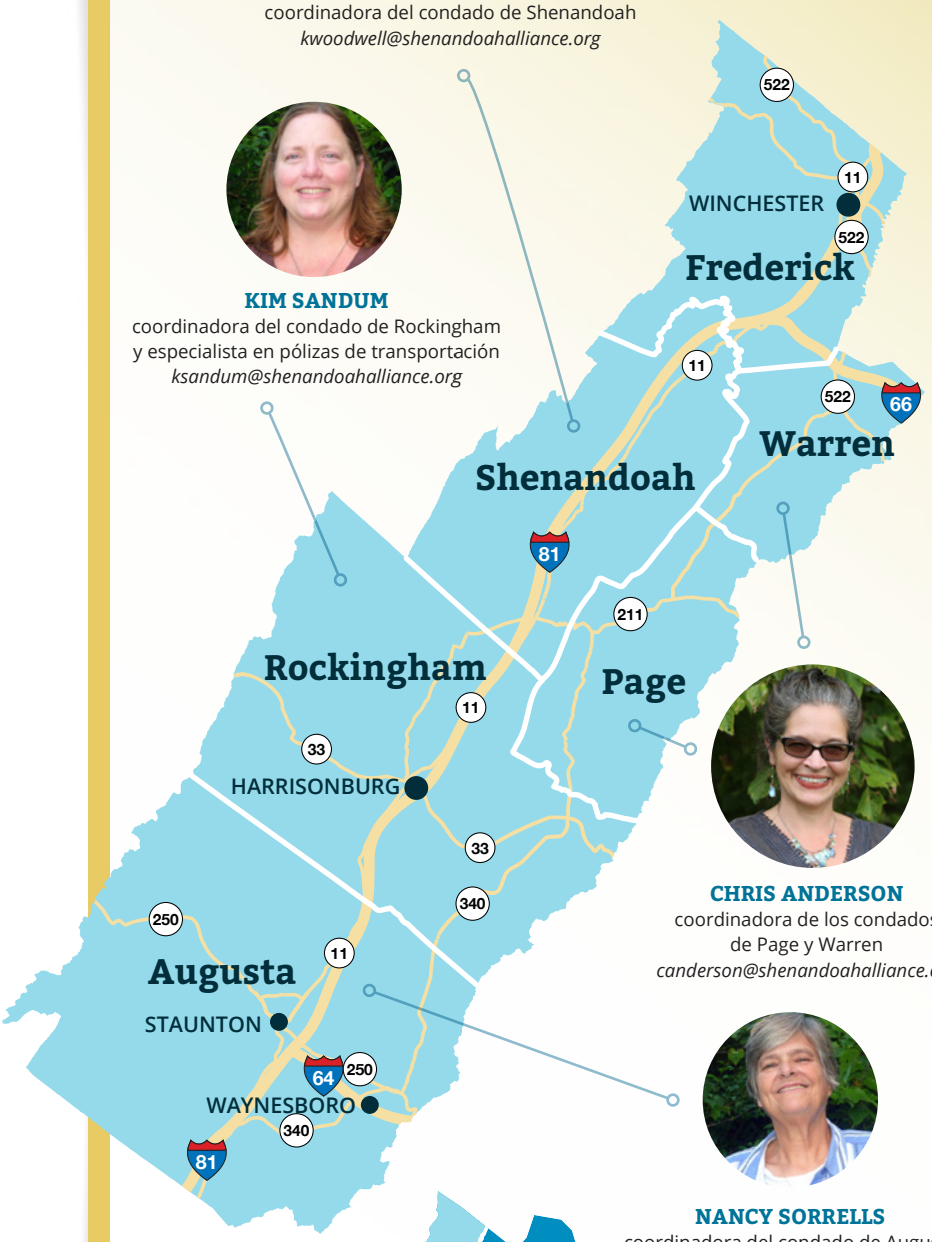
KATE WOFFORD
directora ejecutiva
kwofford@shenandoahalliance.org

ERIN BURCH
gerente de comunicación
eburch@shenandoahalliance.org

KEVIN TATE
gerente del colaborativo de conservación del valle de Shenandoah
ktate@*shenandoahalliance.org*

KIM WOODWELL
directora de programas de la Alianza y coordinadora del condado de Shenandoah
kwoodwell@shenandoahalliance.org

KIM SANDUM
coordinadora del condado de Rockingham y especialista en pólizas de transportación
ksandum@shenandoahalliance.org



CHRIS ANDERSON
coordinadora de los condados de Page y Warren
canderson@shenandoahalliance.org

NANCY SORRELLS
coordinadora del condado de Augusta
nsorrells@shenandoahalliance.org

Junta Directiva

La Alianza se dirige por una junta de voluntarios talentosos y activos con conexiones profundos en comunidades a través de nuestra área de servicio.

Christine Andreae
CONDADO DE WARREN

Joan Comanor
CONDADO DE SHENANDOAH

Sarah Francisco
CONDADO DE AUGUSTA

Dolly Frazier
CONDADO DE ROCKINGHAM

Lee Good
CONDADO DE ROCKINGHAM

Rod Graves
CONDADO DE PAGE

Lisa Anne Hawkins
CONDADO DE ROCKINGHAM

Joe Lehnen
CONDADO DE SHENANDOAH

Carolyn F. Long
CONDADO DE SHENANDOAH

Robert Whitescarver
CONDADO DE AUGUSTA

Metas Estratégicas

Promover pólizas del uso de terreno y transportación que respetan los recursos naturales y culturales del Valle y sus comunidades tradicionales

Movilizar los ciudadanos en asuntos regionales e importantes

Fomentar conservación de tierra y agua por proyectos y programas que aseguran agua limpia y abundante, granjas y bosques protegidos, y recursos culturales preservados

Apoyar desarrollo económico que mantenga el carácter único y los recursos del Valle

Cultivar una población activa, educada, e informada

La Alianza:

- Valora la tierra, el agua, y la vitalidad de las comunidades en el valle de Shenandoah;
- Une la gente para proteger interés compartido y recursos naturales, y trabajar por una mejor calidad de vida en el Valle;
- Moviliza y informa el publico sobre asuntos que los afectan a los residentes y visitantes al Valle;
- Cree en una cultura de colaboración y apoyará a cada comunidad hablar con una voz unida sobre los asuntos que más las afectan;
- Hallar puntos en común y trabajar de una manera no partidista.

PROMOVER

***Promovemos** pólizas del uso de terreno y transportación que respetan los recursos naturales y culturales del Valle y sus comunidades tradicionales.*

Un enfoque reflexivo sobre la ubicación de proyectos de energía solar

Mientras Virginia se convierte al uso de energía renovable, las localidades en el Valle de Shenandoah se enfrentan decisiones complejas sobre el uso de terrenos y la ubicación de paneles solares para servicios públicos en granjas y tierra abierta. El asunto tiene mucha importancia en nuestra región.

Como respuesta, en 2019, desarrollamos algunos recursos y herramientas para guiar los oficiales de los condados cuando actualizan documentos de planificación y evalúan propuestas de proyectos. Desde entonces, las coordinadoras de los condados han estado muy involucradas al nivel del condado, advocando que proyectos estén compatible con la economía agrícola, las metas de agua limpia, y los recursos culturales y el paisaje rural. En el condado de Page, Chris Anderson animó a los residentes a compartir sus opiniones durante el proceso de crear un reglamento para paneles solares que duró un año. En los condados de Rockingham y Augusta, Kim Sandum y Nancy Sorrels tenían asientos en la mesa cuando miembros de las juntas directivas de los condados actualizaron los documentos de planificación, intentando a refinar y definir como la infraestructura solar se encajaría en el paisaje. En el condado de Shenandoah, Kim Woodwell siguió varias aplicaciones para proyectos de energía solar cuando pasaban por el proceso de aprobación y nos mantuvo informado durante el desarrollo del primer proyecto en curso en nuestra región cerca a Mount Jackson.

Al nivel de póliza estatal, la Alianza esta trabajando para incrementar la proporción de paneles solares que se permiten colocar en techos, estacionamientos, y tierras degradadas. Además, si hallamos como integrar proyectos distribuidos y al nivel de comunidad en la planificación local de energía renovable se permitirá que mas gente contribuirán a las metas de instalación de energía renovable y beneficiaran de la nueva economía iluminada por energía solar.

FRONT ROYAL

STRASBURG

TOMS BROOK

WOODSTOCK

SHENA
RAIL T

EDINBURG

MOUNT JACKSON

NEW MARKET

TIMBERVILLE

BROADWAY

Ve
Acce
Corr
Vi

shenandoahalliance.org

***Movilizamos** la ciudadanía en asuntos regionales e importantes. **Apoyamos** desarrollo económico que mantenga el carácter único y los recursos del Valle.*

MOVILIZAR + APOYAR

NDOAH TRAIL

Imagínese un sendero multi uso de casi 50 millas que conecta tres condados y nueve comunidades en el norte del Valle de Shenandoah. Seria increíble, ¿no? La Alianza esta comprometido para trabajar con ustedes para convertir esta visión en realidad.

Estamos emocionados con los avances de la **Asociación de la Vía del Ferrocarril de Shenandoah**, un esfuerzo compartido entre grupos privados y públicos quienes intentan a convertir la línea ferroviaria de Norfolk Southern desde Broadway hasta Front Royal, que ahora no esta en uso, a un sendero para peatones y ciclistas. Debido a nuestra experiencia profunda en las comunidades, estuvo apropiado que la Alianza toma el papel de liderazgo en el proyecto. Kim Woodwell y Erin Burch están encargadas de conectar y comunicar entre la Asociación de la Vía Ferrocarril y las comunidades, trabajando para asegurar que el camino este hecho con la colaboración de las comunidades por las cuales pasa la ruta. Kate Wofford tiene una posición en el comité de gobernanza y es lidera del comité de la recaudación de fondos.

Hay un beneficio enorme del sendero para las comunidades del Valle de Shenandoah. Cambiaria infraestructura no utilizada a una ventaja – conectando las comunidades a lo largo de la ruta como no han estado conectado desde el tiempo cuando los trenes funcionaron. El sendero proveerá desarrollo económico en los pueblos por la ruta y oportunidades para los negocios pequeños y los residentes. Además, por su puesto, será una buena manera como los residentes del valle podian desfrutar las cosas que amamos de nuestro lugar – vistas de las montañas, los paisajes agrícolas que forman nuestra cultura y el lindo North Fork del rio de Shenandoah.

Si usted no esta al día con las actualizaciones de este proyecto estupendo, visite shenandoahrailtrail.org para aprender más.

Cuando pedimos sus opiniones sobre la idea de la Vía del Ferrocarril de Shenandoah, estos son las palabras mas frecuentemente usados por los respondientes de la encuesta.

La Alianza ayudó en motivar mucha participación en la encuesta - ¡maá que 9,000 respuestas!. El 61% de respondientes fueron miembros de las comunidades ubicados por la ruta. No nos sorprendió que a la población local les encantan el concepto del sendero de Vía de Ferrocarril.

FOMENTAR

Fomentamos *conservación de tierra y agua por proyectos y programas que aseguran agua limpia y abundante, granjas y bosques protegidos, y recursos culturales preservados.*

Colaborativo de Conservación en el Valle de Shenandoah

Colaborativo de Conservación en el Valle de Shenandoah

La Alianza esta alegre de ser el anfitrión del Colaborativo de Conservación en el Valle de Shenandoah, ahora compuesto de 16 organizaciones. El Colaborativo esta trabajando para incrementar la protección de terrenos agrícolas y restaurar la calidad del agua en seis condados en el Valle. Los socios del Colaborativo incluyen organizaciones de fideicomiso de tierras, organizaciones sin fines de lucro enfocado en la conservación de recursos naturales y cuencas hidrográficas, y agencias de conservación federales y estatales. Todos están trabajando juntos en sus metas compartidas de limpiar las aguas, mejorar el suelo, y proteger terrenos productivos.

Kevin Tate, quien se unió a la Alianza como el Gerente del Colaborativo en septiembre de 2020, se encarga de coordinar los socios, y monitorear y evaluar el proyecto. Kevin dejó su posición en extensión agrícola trabajando en la industria de la fresa en California para volver al Valle donde su familia ha cultivado la tierra por generaciones.

El Colaborativo pasó el primer año identificando prioridades compartidas, creando procesos colaborativos para tomar decisiones y comunicar entre el grupo, y generando estrategias para implementar más prácticas de conservación en los seis condados. El Colaborativo también estrenó el Fondo para el Valle de Shenandoah. El Fondo para el Valle es una manera de ayudar a los terratenientes, quienes desean poner su terreno en una servidumbre de conservación para mantenerla en agricultura por generaciones futuras, pagar los costos iniciales del proceso legal. Los préstamos sin interés que provee el Fondo se los repagan cuando el dueño de la tierra recibe el crédito de impuesto desde el estado de Virginia que se les dan por el valor de su servidumbre. Así, los fondos serán siempre renovado para el próximo terrateniente en una cadena continua.

En el verano del 2021 el Colaborativo patrocinó algunas visitas a granjas donde estan implementando las buenas practicas para mejorar su producción y beneficiar a nuestros recursos naturales. Los eventos demostraron como se puede incluir prácticas de conservación en la agricultura y también inspiraron bastante diálogo sobre soluciones creativos para el manejo de recursos.

FOTO TOMADO POR KEVIN TATE

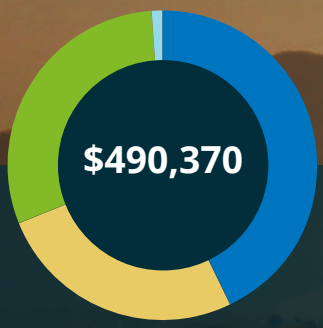
CULTIVAR

***Cultivamos** una población activa, educada, e informada.*

Durante un año en que la conexión personal fue casi imposible, trabajamos muy duros para servir nuestra comunidad.

En sentido del reloj desde arriba: Visitas a granjas con el Colaborativo; Paseo para ver opciones de iluminación para comunidades; El ganador del premio 'Tesoro del Valle' en 2021, el Profesor Charles Ziegenfus; Discurso sobre la perdida del terrenos familiares en la población afro-americano en Virginia; Mejoramientos del sendero peatonal alrededor Silver Lake en Dayton; Las palabras más utilizadas en las respuestas a nuestra encuesta de recreación al aire libre para la asamblea general; Fiesta del Club Ruritan en Keezletown

Siempre y cuando existen gente como usted a quien le importa el Valle de Shenandoah, nuestro trabajo no se termina.



2020 fuentes de apoyo para la organización

- Fundaciones (43%)
- Gobierno (26%)
- Individuos (30%)
- Otro (1%)

2020 gastos en programas y operaci

- Ejecución de proyectos de conserv
- Administración (10%)
- Desarrollo (4.5%)

"Colaboramos al grupo antiguo en el condado de Augusta, cual eventualmente se unió a la Alianza para el Valle de Shenandoah, en 2015 cuando todos se animaron a contribuir en la campaña exitosa contra el Gasoducto de la Costa Atlántica. Hemos participado mientras la Alianza se ha convertido en una organización capaz de mejorar la planificación de utilizo de terrenos al nivel de condado y también encargarse de asuntos regionales como la transición a energía renovable. Como Voluntarios activos en el grupo Los Amigos del Middle River, agradecemos los esfuerzos hecho por la Alianza de colaborar con otras organizaciones para subir las expectativas en conservación de tierra y calidad de agua en el Valle. Para esas razones, nos alegra apoyar la Alianza anualmente y comprometernos a estar involucrados durante todo el año."

— Joe and Liz McCue, Verona, Virginia

"Haberme crecido en el Condado de Rockingham, he visto muchos cambios durante me vida. Recordo la construcción de la Autopista Interstatal 81 cuando era niño y he observados los cambios en el Valle que vinieron después. Son dramáticos. Si no es residente, tomarse un momento para revisar un poco de la historia y las fotos del Valle de antes para darle perspectiva. Todavía tenemos algunos de los terrenos más productivos en la región. El deseo de proteger lo que nos queda del carácter rural, aire libre, y comunidades es la razón porque apoyo a organizaciones como la Alianza."

— James Flory, Dayton, Virginia

Alianza para el Valle de Shenandoah es la voz unificada por la conservación de la tierra, agua, y comunidad en nuestra región. Como organización sin fines de lucro, tenemos la fortuna de recibir apoyo anual desde fundaciones, becas, y individuos. Sentimos honorado por el apoyo y tomamos en serio la responsabilidad de administrar bien cada dólar que recibimos. Creemos que nuestra gente es nuestro programa.

Cada año nuestras finanzas pasan por una auditoria externa hecho por profesionales certificados, y nuestra junta directiva experimentado y capaz revisa y aprueba el presupuesto anual después de mucha consideración. El retorno de la inversión en la Alianza llega directamente a la región en cada reunión comunitario, cada carta a nuestros legisladores en defensa del Valle, y cada conversación sobre pólizas importantes que nos afectan.

Nuestros recursos se dedican a asegurar que los residentes y visitantes al Valle se pueden disfrutar los paisajes lindos, las actividades al aire libre, el agua puro, comunidades vivas, y viajes seguros – ahora y para siempre.

Se puede dedicar una donación por un asunto en particular, una localidad específica, o a nuestros esfuerzos en general. Nuestros 700 colaboradores:

- Viven adentro y afuera del Valle de Shenandoah;
- Obsequian donaciones de todas cantidades por asuntos específicos y operaciones generales;
- Donan mensualmente y anualmente; y
- Comparten una pasión y preocupación por el futuro de nuestra región.

ones

vación (85.5%)

"Volvernos desde Idaho a nuestro hogar en el Valle de Page nos confirmó que vivemos en un parte del mundo muy especial. Siento respaldado con el conocimiento que los empleados y la junta de la Alianza traen su experiencia a las decisiones locales del uso de terrenos y ayuden a mantener el Valle de Shenandoah como un lugar maravilloso para vivir, trabajar, y visitar. John y yo sentimos alegres de apoyar e invertir en el trabajo importante que nos beneficia a todos."

— Babette Thorpe, Luray, Virginia

"Creo en mantener los terrenos agricolas del condado de Shenandoah abiertos y productivos por el futuro. De veras, hay pocas cosas en este mundo que a mí me importan más. Por lo tanto, en 2017 yo decidí proteger el rancho ganadero de mi familia por siempre con una servidumbre de conservación. También por esa razón apoyo a la Alianza para el Valle de Shenandoah. Esta genial como se los juntaron las organizaciones que trabajaban al nivel de condado y ahora todas juntas están trabajando por todo el valle para asegurar que los productores nuevos tengan sitio donde pueden ganarse la vida y continuar nuestra manera de vida amiguera y agrícola."

— Dee Hockman, Strasburg, Virginia

ALIANZA
PARA EL VALLE DE SHENANDOAH

P.O. Box 674
New Market, Virginia 22844

"Cuando reconocemos oficialmente los lugares y recursos únicos que nos rodean, aumentamos la posibilidad de preservarlos."

— NANCY SORRELLS, PRIMAVERA 2021 RIDGE AND VALLEY

VISITE SHENANDOAHALLIANCE.ORG
PARA APRENDER MÁS Y ÚNETE A NOSOTROS

shenandoahalliance.org
@shenandoahalliance
@shenandoahalliance